

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VÂN HỒ
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:43/2021/HS-ST

Ngày 15-3 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ, TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đèo Văn Quỳnh.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Mùi Văn Huấn.

2. Ông Tráng A Lừ.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hà Thị Hằng Giang - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ tham gia phiên tòa:
Ông Hoàng Văn Điệp- Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 03 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số:38/2021/TLST- HS ngày 27 tháng 01 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số:42/2021/HSST- QĐ ngày 24 tháng 02 năm 2021 và quyết định hoãn phiên tòa số: 04/2021/HSST-QĐ ngày 10 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo sau đây:

Mùi Văn N (tên gọi khác: Đinh Công N), sinh ngày 04/3/1990; Nơi sinh huyện Phù Yên, tỉnh Sơn La.

Nơi ở và ĐKHKTT: Bản P, xã TL, huyện MC, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 09/12; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Chức vụ Đảng phái, Đoàn thể: Không; Con ông Mùi Văn K, sinh năm 1949 và bà Mùi Thị H, sinh năm 1955, Vợ Mùi Thị T và có 02 con, con lớn sinh năm 2014, con nhỏ sinh năm 2016.

Tiền sự, tiền sự: Không. Nhân thân: Tốt. Hiện bị cáo đang thực hiện lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

***Người bị hại:** Bà Sòng Thị S, sinh năm 1933, trú tại: Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La (đã chết).

Đại diện hợp pháp cho bị hại:

1. Ông Mùa A S, sinh năm 1961, trú tại: Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La .

2. Ông Mùa A V, sinh năm 1965, trú tại: Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La .

3. Ông Mùa A S, sinh năm 1972, trú tại: Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La .

4. Bà Mùa Thị BL, trú tại: Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La .

5. Bà Mùa Thị S, trú tại: Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La .

6. Bà Mùa Thị D, trú tại: Bản CD, xã PC, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

7. Bà Mùa Thị D, trú tại: Bản CD, xã PC, huyện Mai Châu, tỉnh Hòa Bình.

8. Ông Mùa A S, sinh năm 1978, trú tại: Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La .

Người đại diện theo ủy quyền cho những người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Mùa A S, sinh năm 1978, trú tại: Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La .(theo giấy ủy quyền ngày 28/8/2020). Có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Lại Quang N, sinh năm 1984, trú tại: Tiểu khu TN, thị trấn NT Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La. Vắng mặt (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 00 phút ngày 22/8/2020, Mùi Văn N, có giấy phép lái xe hạng C số 140161004672 có giá trị đến ngày 09/05/2021 lái xe thuê cho cửa hàng sắt thép Nam Hậu, tại tiểu khu Thảo Nguyên, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu do anh Lại Quang N, sinh năm 1984 làm chủ. N điều khiển xe ô tô tải BKS 18N – 4209 nhãn hiệu HUYNHDAI chở sắt thép từ cửa hàng đến giao cho cửa hàng Hùng Huyền, địa chỉ Bản SC, xã LL, huyện VH, tỉnh Sơn La , giao hàng xong N mua 01 lon bia uống, đến khoảng 14 giờ 30 phút cùng ngày N điều khiển xe ô tô về cửa hàng đến Km 159 QL6, thuộc bản Săn Cài, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ (qua UBND xã Lóng Luông một đoạn) N có biểu hiện buồn ngủ và không tập trung, mắt lim dim trong trạng thái ngủ gật, khi tỉnh lại phát hiện phía trước cách đầu xe khoảng 2m có bà Sòng Thị S, sinh năm 1933, đang đi bộ ở lề đường bên phải cùng chiều, lúc này bánh xe trước bên phải đã lấn vào lề đường khoảng 1m, thấy vậy N điều khiển đánh hết lái sang phía bên trái phần đường nhưng do khoảng cách quá gần nên phần đầu xe bên phải ô tô đã va chạm và hất văng bà S về phía trước, sau đó ô tô đâm vào tà ly

đương phía bên trái đường và dừng lại. Sau khi xảy ra tại nạn N và người dân đưa bà S vào trạm y tế xã Lóng Luông để cấp cứu nhưng nạn nhân đã tử vong.

Ngay sau khi xảy ra tai nạn, Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ tiến hành tổ chức khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, khám nghiệm tử thi, thu thập chứng cứ kết quả như sau:

- Kết quả khám nghiệm hiện trường thể hiện:

Hiện trường nơi xảy ra tai nạn là Km 159 QL6 thuộc bản Săn Cài, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ được mô tả theo hướng Hà Nội – Sơn La là đoạn đường vòng cua bên phải, độ dốc 6%. Mặt đường được trải nhựa áp phan bằng phẳng rộng 6,55m, lề đường bên phải rộng 1,6m, tiếp đến là sân quán nhà anh Nguyễn Danh Lợi có diện rộng 6,20 x 19,80m. Lề đường bên trái rộng 1,30m, tiếp đến là rãnh thoát nước rộng 1,20 x 0,20m. Bên lề đường đất bên phải có biển báo hiệu nhiều chỗ ngoặt nguy hiểm liên tiếp và cột mốc số Km159. Hiện trường bị xáo trộn một phần do người và phương tiện qua lại;

Các vị trí dấu vết để lại hiện trường được đánh số từ 1 đến 7 gồm:

Lấy cột mốc số Km 159 QL6 nằm trên lề đường đất phía bên phải làm cột mốc đo tới các vị trí dấu vết.

- Vị trí số 01: Tại phần lề đường đất phía bên phải có vết hằn lốp, vết cày dài kích thước: 18 x 2,29m điểm đầu cách mép trong lề đường bên phải 0,40m. Điểm cuối kết thúc tại lề đường đất bên trái cách mép trong lề đường bên phải: 7,96m.

- Vị trí số 02: Tại phần sân quán nhà Nguyễn Danh Lợi có hỗn hợp khăn vải của nạn nhân bị rơi lại, lộ diện 0,78 x 0,78m, xác định giao tuyến cách mép trong lề đường phải 2,05m.

- Vị trí số 03: Tại phần lề đường đất bên phải có đôi dép của nạn nhân bị rơi lại có kích thước 0,1 x 0,42m xác định giao tuyến cách mép trong lề đường bên phải là 0,95m.

- Vị trí số 04: Tại phần sân quán nhà Nguyễn Danh Lợi có hai chấm máu không rõ hình dạng và 01 chiếc bẻ tre của nạn nhân rơi lại có diện 0,67 x 0,17m giao tuyến cách mép trong lề đường bên phải là 1,95m.

- Vị trí số 05: Tại phần đường bên trái có 01 xe ô tô tải màu xanh biển số 18N-4209 bị đâm vào bờ vách núi đất đá, trục bánh trước bên trái xe ô tô cách mép trong lề đường phải 7,99m. Trục bánh sau bên trái cách mép trong lề đường phải 5,43m.

- Vị trí số 06: Vết hằn lốp, vết cày tại phần đường bên trái có kích thước 2,50 x 0,05m. Điểm đầu cách mép trong lề đường bên phải là 5,52m. Điểm cuối cách mép trong lề đường bên phải là 7,12m.

- Vị trí số 07: Tại phần rãnh thoát nước phía bên trái có nhiều hỗn hợp mảnh vỡ đất đá, nhựa, kính do đầu xe ô tô BKS: 18N-4209 va chạm để lại có diện 0,80 x 0,92m xác định giao tuyến cách mép trong lề đường bên phải là 9,50m.

- Kết quả khám nghiệm phương tiện:

Khám xe ô tô BKS 18N-4209 nhãn hiệu HUYNDAI, màu sơn xanh loại xe tải:

- Kính chắn gió trước bị đập vỡ có kích thước 148 x 70cm, chiều hướng theo chiều từ trong ra ngoài vị trí lõm sâu nhất lệch so với vị trí ban đầu 02cm.

- Mặt nạ bị bẹp méo xô đẩy kim loại có kích thước 130 x 50cm, chiều hướng vết xô đẩy theo chiều từ trước về sau, vị trí lõm sâu nhất lệch so với vị trí ban đầu 10cm.

- Ba đờ sóc phía trước bị bẹp méo, xô đẩy kim loại có kích thước 165 x 40cm, chiều hướng vết xô đẩy theo chiều từ trước về sau vị trí lõm sâu nhất lệch so với vị trí ban đầu 20cm.

- Tai xe phía trước bên trái bị bật rời khỏi vị trí ban đầu.

- Xương nổi đầu sắt si phía trước bị gãy bật rời khỏi vị trí ban đầu.

- Đầu sắt si phía trước bên trái bị bẹp méo xô đẩy có kích thước 30 x 15cm, trên bề mặt có bám dính bột đá màu trắng, chiều hướng vết xô đẩy theo chiều từ phải sang trái, lệch so với vị trí ban đầu 30cm.

- Bóai lái bị đứt, gãy bật rời khỏi vị trí ban đầu.

- Cánh cửa lên xuống bên trái trên bề mặt có bám dính vết máu màu đỏ có kích thước 60 x 60cm.

- Trục cái đăng bị xô đẩy theo chiều từ trước về sau lệch so với vị trí ban đầu 10cm.

- Giá hất chân số bị gãy có kích thước 05 x 04cm.

- Đèn pha phía trước bên trái bị vỡ kính nhựa có kích thước 17 x 17cm.

- Kết quả khám nghiệm khám nghiệm tử thi đối với Sông Thị S:

- Tại vùng trán phải bờ trên cung mày kéo lên chân tóc có vết thương để lộ xương, KT: 06 x 1,4cm. Tại vị trí bờ trên cung lông mày trái 02 cm có vết thương xây xước da, KT: 1,4 x 0,5cm; Tại vùng thái dương đỉnh trái có khối bầm tím, sưng nề, xây xước, KT: 0,5 x 0,5cm.

- Tại mi dưới mắt phải có vết thương rách da KT: 0,2 x 0,4cm, xung quanh xây xước, bầm tím trên diện 05 x 2,5cm; Tại vùng xương hàm trái ngang dài tai có vết thương bờ mép nhăm nhở, KT: 0,44 x 0,1cm; Xung quanh bầm tím xây xước trên diện: 11 x 07cm; sát bờ môi trên bên trái xây xước da KT: 05 x 1,5cm; sát bờ dưới môi bên trái có vết thương rách da KT: 0,6 x 0,5cm. Hai lỗ mũi khô. Gãy răng số 2 hàm trên bên trái.

- Đầu trong xương đòn trái kéo xuống xương sườn số 3 có vết xây xước KT 07 x 1,5cm, có dấu hiệu lạo xạo xương tại cung trước xương sườn số 4 và 5 bên trái; toàn bộ vùng ngực trước xây xước da trên diện 20 x 16cm; bờ trước vai trái bầm tím trên diện 06 x 5,5cm.

- Khuỷu tay trái bầm tím, có dấu hiệu lạo xạo xương, gãy mõm khuỷu; Tại mặt ngoài ngón 1,2 bàn tay trái có vết thương rách da, bờ mép nhám nhờ KT 08 x 5,5cm, để lộ gân cơ; Tại mặt mu khớp ngón số 3,4 bàn tay trái có vết thương rách da, bờ mép nhám nhờ KT 02 x 0,7cm, sâu sát xương; Tại 1/3 mặt sau cẳng tay phải có vết xây xước bầm tím trên diện 4,5 x 0,3cm.

- Tại mặt ngoài và sau cẳng chân phải có vết thương rách da, bờ mép nhám nhờ, chiều hướng từ trước ra sau, KT vết thương lớn nhất: 11 x 0,6cm, để lộ xương cơ; Tại 1/3 mặt trước giữa cẳng chân trái có vết xây xước da trên diện 05 x 1,5cm; Xương khớp 2 chân không phát hiện tổn thương.

- Tiến hành phẫu thuật rạch da đầu thấy tổ chức dưới da, cơ vùng thái dương trán phải bầm tụ máu; tổ chức dưới da tương ứng vị trí sưng nề vùng thái dương bầm tụ máu. Mở hộp sọ kiểm tra thấy tụ máu ngoài màng cứng vùng đỉnh; màng cứng căng, mạch máu não cương tụ; tổ chức não phù căng, mất các rãnh mèn não; xuất huyết dưới màng cứng tại vùng thùy trán phải và trán trái; xuất huyết dưới màng cứng tại vùng đỉnh trái số lượng nhiều.

Ngày 14/9/2020 Cơ quan CSĐT Công an huyện Vân Hồ đã quyết định trưng cầu Sở giao thông vận tải tỉnh Sơn La giám định an toàn kỹ thuật đối với chiếc xe ô tô BKS 18N-4209. Kết quả giám định cho thấy động cơ, hệ thống lái, phanh, truyền.

Tiến hành kiểm tra nồng độ cồn và test kiểm tra ma túy đối với Mùi Văn N, kết quả kiểm tra nồng độ cồn 0,057mg/lít khí thở và kết quả test kiểm tra ma túy cho kết quả âm tính.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 1505/GDPY ngày 22/9/2020 của Trung tâm pháp y, Sở y tế tỉnh Sơn La kết luận: Nguyên nhân chết của bà Sông Thị S: *“Chấn thương sọ não, Xuất huyết não diện rộng, tụ máu ngoài màng cứng, phù, dập não”*.

Tại bản kết luận giám định đối với xe ô tô BKS 18N - 4209 ngày 21/9/2020 của Sở Giao Thông vận tải tỉnh Sơn La: Động cơ, hệ thống lái, phanh, truyền lực của xe đã bị hư hỏng không hoạt động được, đăng kiểm đã hết hạn từ ngày 26/10/2015.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 17/KL- HĐ ĐGTS ngày 01/10/2020 của Hội đồng định giá tài sản thuộc UBND huyện Vân Hồ kết luận các bộ phận hư hỏng của xe ô tô BKS 18N – 4209, nhãn hiệu HUYNDAI : *“Tổng giá trị là 33.180.000 đồng”*.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, đại diện gia đình bị hại Sông Thị S và gia đình bị cáo Mùi Văn N đã thỏa thuận bồi thường về chi phí mai táng, tiền tổn thất tinh thần với tổng số tiền là 180.000.000đ cho đại diện hợp pháp của bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại, không yêu cầu truy cứu trách nhiệm hình sự và không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Đối với chiếc xe ô tô BKS 18N – 4209 của anh Lại Quang N bị hư hỏng do tai nạn, Anh N và bị cáo đã tự thỏa thuận thống nhất anh N sẽ tự sửa chữa không yêu cầu bị cáo bồi thường khoản nào. Đồng thời ngày 28/12/2020 Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ đã trả lại chiếc xe ô tô và giấy tờ liên quan cho anh Lại Quang N quản lý sử dụng.

Do các hành vi trên tại bản cáo trạng số 08/CT-VKS ngày 26 tháng 01 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ đã truy tố bị cáo Mùi Văn N về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Mùi Văn N khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng nêu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ sau khi phân tích tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Mùi Văn N phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”, áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 03 năm 06 tháng đến 04 năm tù giam.

Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

- Chấp nhận cơ quan điều tra đã trả lại 01 chiếc xe ô tô BKS 18N- 4209, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc, 01 giấy chứng nhận kiểm định, 01 đăng ký xe ô tô cho anh Lại Quang N.

- Chấp nhận cơ quan điều tra đã trả lại 01 chiếc bể bằng tre, 01 đôi dép nhựa, 01 chiếc khăn vải cho người đại diện hợp pháp của bị hại Mùa A Sái.

Vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trả lại cho bị cáo Mùi Văn N 01 giấy phép lái xe.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại nhất trí với nội dung cáo trạng đã truy tố và phát biểu quan điểm của Viện kiểm sát tại phiên tòa, không có tranh luận gì, bị cáo và đại diện bị hại đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt và cho hưởng án treo cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ và các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, lời khai của bị cáo tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Xét về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát huyện Vân Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố bị cáo Mùi Văn N đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự,

thủ tục được quy định trong tố tụng hình sự. Căn cứ vào diễn biến tại phiên tòa, thông qua phần xét hỏi, tranh luận, lời khai, chứng cứ phạm tội phù hợp với tài liệu có trong hồ sơ bị cáo, người đại diện bị hại, người liên quan không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa bị cáo Mùi Văn N khai báo toàn bộ hành vi của mình như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ đã truy tố, lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp nội dung biên bản khám hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, lời khai người làm chứng, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 22/8/2020 tại Km 159 QL6, thuộc bản Săn Cài, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ Mùi Văn N có giấy phép lái xe hạng C điều khiển xe ô tô nhãn hiệu HUYNDAI BKS 18N - 4209, do trong người có nồng độ cồn (đã uống bia) nên N có biểu hiện buồn ngủ, không tập trung quan sát phía trước, mắt lim dim trong trạng thái ngủ gật nên điều khiển xe ô tô đi không đúng phần đường, làn đường của mình theo quy định, lấn chiếm sang phần lề đường bên phải và đâm vào bà Sông Thị S đang đi bộ cùng chiều, phía trước trong lề đường phải cách mép đường khoảng 01m. Hậu quả làm cho bà S tử vong, xe hư hỏng. Hành vi nêu trên của bị cáo đã vi phạm khoản 8 Điều 8, khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ năm 2008 và khoản 6 Điều 5 Luật phòng, chống tác hại của rượu, bia năm 2019 đồng thời vi phạm pháp luật hình sự. Vì vậy bị cáo Mùi Văn N đã phạm tội Vi phạm quy định tham gia giao thông đường bộ, thuộc trường hợp “*Điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn*” tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, an toàn trật tự công cộng, an ninh trật tự xã hội, xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người dân. Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại của việc sử dụng rượu, bia khi điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ và không tuân thủ quy định đi đúng phần đường, làn đường của mình là vi phạm pháp luật. Đây lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo, nên bị cáo phải chịu trách nhiệm về lỗi do bị cáo gây ra. Vì vậy bị cáo phải chịu hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra để nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong toàn xã hội là bài học cảnh tỉnh cho những người tham gia giao thông không chấp hành pháp luật.

[4] Xét về nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Mùi Văn N là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn tôn trọng quy tắc xã hội, chấp hành đúng chính sách pháp luật, không vi phạm điều cấm sau khi phạm tội

được gia đình có đơn xin Bảo lãnh, được chính quyền địa phương xác nhận và là lao động chính trong gia đình. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của mình gây ra, phạm tội với lỗi vô ý. Sau khi gây ra tai nạn bị cáo cùng gia đình đã kịp thời động viên, thăm hỏi, bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả, được đại diện bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, tại phiên tòa hôm nay đại diện gia đình bị hại thiết tha xin cho bị cáo được cải tạo tại địa phương và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Căn cứ vào các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo và các quy định của pháp luật. HĐXX xét thấy không cần thiết xử phạt bị cáo Mùi Văn N hình phạt tù giam mà cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử trách và giao bị cáo cho UBND xã Tà Lại, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử trách, để bị cáo tiếp tục rèn luyện, lao động cải tạo trở thành người công dân sống có ích cho gia đình và xã hội, biết chấp hành pháp luật, cũng như để bị cáo thấy được sự khoan hồng, nhân đạo của pháp luật, việc cho bị cáo hưởng án treo không gây ảnh hưởng đến việc đấu tranh phòng chống tội phạm và an ninh trật tự, an toàn xã hội do đó đề nghị của Viện kiểm sát xử phạt bị cáo tù giam không cần thiết.

[5] Xét về hình phạt bổ sung theo quy định khoản 5 Điều 260 Bộ luật hình sự: Xét thấy bị cáo không đảm nhiệm chức vụ, công việc hành nghề lái xe ô tô là nguồn thu nhập chính để nuôi sống bản thân và gia đình, do đó HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định đối với bị cáo N là phù hợp.

[6] Về một số vấn đề khác liên quan:

- Đối với hành vi của anh Lại Quang N, sau khi mua lại xe ô tô tải BKS 18N-4209 của anh Nguyễn Xuân T, trú tại huyện Mộc Châu đã không làm thủ tục sang tên, không tiến hành đăng kiểm xe nhưng vẫn giao xe cho Mùi Văn N điều khiển xe để phục vụ hoạt động kinh doanh. Hành vi của anh N không cấu thành tội phạm mà là hành vi vi phạm hành chính. Ngày 25/12/2020 Cơ quan CSĐT Công an huyện Vân Hồ đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với số tiền là 10.000.000 đồng là đảm bảo đúng quy định của pháp luật.

- Đối với chiếc ô tô BKS 18N-4209 của anh Lại Quang N bị hư hỏng do tai nạn. Anh N và bị cáo N đã thỏa thuận thống nhất anh N sẽ tự bỏ chi phí để sửa chữa và không yêu cầu bị cáo N phải bồi thường khoản chi phí nào, trong đơn anh Nam không yêu cầu nên HĐXX không đặt vấn đề xem xét xử lý.

- Trong quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Vân Hồ đã trả lại cho đại diện gia đình bị hại 01 chiếc bể bằng tre màu xám; 01 đôi dép nhựa màu trắng và 01 chiếc khăn vải màu xanh nâu và trả cho anh Lại Quang Nam 01 chiếc xe ô tô BKS 18N-4209; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc mang tên Nguyễn Thế Chiến; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 3662377 và 01

giấy đăng ký xe ô tô số 000883. Sau khi nhận được tài sản không ai có yêu cầu gì, do đó HĐXX không xem xét giải quyết mà chỉ cần ghi nhận.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Xác nhận bị cáo và gia đình đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 180.000.000 đồng. Người đại diện hợp pháp bị hại (ông Sòng A Sái) đã nhận đủ số tiền trên, tại phiên tòa không yêu cầu bồi thường khoản nào khác. (Theo biên bản 29/8/2020). Việc thỏa thuận là hoàn toàn tự nguyện, không trái quy định của pháp luật nên HĐXX cần ghi nhận.

[8] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 giấy phép lái xe hạng C do sở giao thông vận tải tỉnh Sơn La cấp ngày 09/5/2016 mang tên Đinh Công N đã thu giữ của bị cáo, hiện đang lưu giữ trong hồ sơ, không phải vật chứng nên khi bản án có hiệu lực thì có quyền đề nghị Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La để được trả lại theo quy định của pháp luật.

[9] Bị cáo hiện đang được tại ngoại theo lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, nên cần tiếp tục cấm bị cáo đi khỏi nơi cư trú đến khi nhận được Quyết định thi hành án và bản án.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1,2,5 Điều 65 Bộ luật Hình sự;

1. Tuyên bố bị cáo Mùi Văn N (Đinh Công N), phạm tội: *Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.*

2. Xử phạt bị cáo Mùi Văn N (Đinh Công N) 36 (ba mươi sáu) tháng tù cho bị cáo hưởng án treo, thời gian thử thách 05 (năm) năm. Thời hạn thử thách tính từ ngày tuyên án (ngày 15/3/2021).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Giao bị cáo Mùi Văn N cho UBND xã TL, huyện MC, tỉnh Sơn La giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

“Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định luật thi hành án 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.....theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự”.

- Tiếp tục cấm bị cáo Mùi Văn N đi khỏi nơi cư trú đến khi nhận được bản án và quyết định thi hành án.

3.- Chấp nhận cơ quan điều tra trả lại 01 chiếc bể bằng tre màu xám; 01 đôi dép nhựa màu trắng và 01 chiếc khăn vải màu xanh nâu cho ông Sòng A Sái (đại diện bị hại).

-Chấp nhận cơ quan điều tra trả lại 01 chiếc xe ô tô BKS 18N-4209; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc mang tên Nguyễn Thế Chiến; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 3662377 và 01 giấy đăng ký xe ô tô số 000883 cho anh Lại Quang N.

4. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự; Điều 591 Bộ luật dân sự: Ghi nhận bị cáo và gia đình đã bồi thường xong số tiền 180.000.000đ (*Một trăm tám mươi triệu đồng*) cho đại diện gia đình bị hại, không yêu cầu bồi thường gì thêm.

5. Vật chứng: Điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo Mùi Văn N 01 giấy phép lái xe hạng Csố 140161004672 do sở giao thông vận tải tỉnh Sơn La cấp ngày 09/5/2016 mang tên Đinh Công N. (*lưu tại hồ sơ vụ án*).

6. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Mùi Văn N phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

7. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Vân Hồ;
- Công an huyện Vân Hồ;
- THAHS + DS;
- STP tỉnh Sơn La;
- Bị cáo, đại diện bị hại, người LQ;
- UBND xã TL, MC;
- Chánh án;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đèo Văn Quỳnh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mùi Văn Huấn Tráng A Lư

Đèo Văn Quỳnh